

APPLICATION FORM FOR THE FOLLOWING PREMISES

Item's type	Ofce	Shop	Warehouse	Workshop Reference
Address				
Postcode / City			Floor	
Surface m²				
Monthly rent CHF			Charges CHF	
Deposit (6 months)			Business	
Visit date			Entry date	

NATURAL PERSON	TENANT	c CO-TENANT / c JOINT CONTRACTOR
Last name		
First name		
Date of birth		
Marital status		
Nationality		
Residence permit		
Telephone		
Mobile		
Email		
Profession		
Current employer		
Gross annual income		
Net annual income		
Since		
Current address		
Postcode / City		
Current property management		
Gross monthly rent		
Private civil liability insurance	c Yes No	Yes No
Are you subject to de pt enforcements ?	c Yes No	Yes No
Are you subject to any certificate of loss ?	c Yes No	c Yes No



1885

COMPANY	TENANT
Corporate name	
Signatories for the company	
Current address	
Postcode / City	
Telephone	
Email	
Current property management	
Gross monthly rent	
Are you subject to debt enforcement ?	Yes No
Are you subject to any certificate of loss ?	Yes No

How did you first hear about this property ?

- c Bory's website c Reception c Newspaper
- c Former tenant c Website, which one? _____
- c Other, which one? _____

DOCUMENTS TO BE PROVIDED WITH THIS APPLICATION FORM :

- 1 Excerpt from the Commercial Register
- 2 Copy of a form of ID and/or residence permit for all signatories
- 3 Latest balance sheet or profit-and-loss account (document drawn up by an auditing company)
- 4 Proof of no debt enforcements or certificates of loss from Ofce des Poursuites et Faillites from your current home (less than 3 months)
- 5 Presentation of your structure/company or Business Plan in the case of a company in process being set up
- 6 Recent salary statement(s) or last 3 pay slips for all signatories
- 7 Latest payslip or proof of income

For each assignment of business premises, an administration charge of CHF 285.- VAT included will be billed to you for processing your tenant application.

If your application is accepted and you withdraw, you will be charged the amount of CHF 216.- VAT included to cover the costs of drawing up the lease, financial checks, and other activities we perform in the course of processing your application.

B

1885

CLAUSE RELATIVE TO THE PROTECTION OF PERSONAL DATA :

According to the legislation in force we inform you that Bory and Cie Agence Immobilière SA is brought to process your personal data contained in the present request form of rent.

The information collected within the framework of this form, as well as its processing, is necessary for the follow-up of your application. The failure to respond to one of the fields of the form will result in the impossibility for our real estate to give the continuation which suits.

Within the framework of the good execution of your request, Bory and Cie Agence Immobilière SA can be brought to collect information concerning you with a third party (administration, employer, former lessor) and transmit your personal data to the network of real estate agencies and partner brokers, as well as to the owner of the property for which you apply. Our real estate operates the appropriate technical and organizational measures, to protect your personal data against any violation or excessive use.

Your data is strictly preserved during the time required for the execution of our mission.

According to the legislation in force, we inform you that you have a right of access, modification, rectification, opposition and deletion of the personal data which concerns you. To do so, you can contact us at any time at the following address by e-mail: dataprotection@bory.ch.

In case of opposition or deletion request of your data, you will however want to note, that we shall not be able any more to consider or handle your application.

The undersigned state that the information contained in this form and the documents they have provided are true and accurate. They authorize Bory & Cie Agence immobilière SA to obtain all other supplementary information. They also accept the abovementioned fees under the circumstances described.

Date : _____

Signature of the tenant (natural person)

Signature of the co-tenant/joint contractor